ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΣΤΟ ΦΩΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΤΗΤΟΣ

# Τά ἐπίσημα πρακτικά τῆς δίκης γιά τόν Πόλκ

## Ἡ συνέχεια τῆς ἀπολογίας τοῦ Γρ. Στακτοπούλου. Ἡ ἐργασία του στήν ἀγγλική ὑπηρεσία πληροφοριῶν. Οἱ δηλώσεις Τρούμαν. Τά περί τῆς δολοφονίας τοῦ ταγματάρχου Μελιγδῆ

30ὸν

ΜΕ τὴν ἀπολογία τοῦ κατηγορουμένου δημοσιογράφου Γρ. Στακτόπουλου, συνεχίζουμε τὴν δημοσίευση τῶν πρακτικῶν τῆς δίκης γιὰ τὴν δολοφονία τοῦ Ἀμερικανοῦ Τζώρτζ Πόλκ.

Συνεχίζοντας τὴν ἀπολογία του, ὁ κατηγορούμενος εἶχε πῆ τὰ ἑξῆς:

»Ἡ πρότασις μοῦ ἐπανελήφθη 5—6 φορές, ὁπότε ἰσοῦ ἐζήτησα ἐξηγήσεις. Τοῦ εἶπα τί θὰ κάμω ἐὰν ἔγγραφῶ; Μοῦ ἀπήντησαν ὅτι θὰ μοῦ δίνουν ἀγγλικὲς προκηρύξεις καὶ θὰ τὶς μεταφράζω καὶ θὰ τὶς κυκλοφορῶ στοὺς φίλους μου. Μοῦ συνέστησε νὰ τὶς διαβάζω μὲ προσοχή, μήπως μὲ καταγγείλει κανείς, εἰς τοὺς Γερμανούς. «Ἀφοῦ εἶναι ἔτσι, νὰ γραφῶ» τοῦ εἶπα. Καὶ ἐνεγράφην εἰς τὸ κόμμα 3—4 ἡμέρες, δὲν ἐνθυμοῦμαι καλά, πρὸ τῆς ἀποχωρήσεως τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων.

»Ἐνθυμοῦμαι ὅτι μοῦ ἔδωσαν τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μίαν προκήρυξιν τοῦ Τσώρτσιλ «πρὸς τοὺς συμμάχους μας - Ἕλληνες». Τὸ πρᾶγμα μὲ εἶχεν ἐνθουσιάσει. Ἦτο προκήρυξη ἡ ὁποία ἐρρίφθη ἀπὸ ἀεροπλάνο. Κρατοῦσα εἰς τὰ χέρια μου μίᾳ ἀπόδειξη ὅτι ἡ Ἀγγλία ἦτο σύμμαχός μας καὶ διάβαζα μίαν προκήρυξιν τοῦ Τσώρτσιλ. Ἦτο ἀγγλιστὶ γραμμένη. Τὴν πῆρα καὶ τὴν διάβαζα σὲ δισφόρους καὶ τὴν ἐπεξηγοῦσα. Ὁ κ. Λέσιος μέσα εἰς τὸ τυπογραφεῖον τοῦ Νικολαΐδη ποὺ τὴν διάβασε μοῦ εἶπεν ὅτι τὸ πρᾶγμα αὐτὸ ἦτο παράτολμον καὶ φοβούμενος ἄνοιξε τὴν πόρτα καὶ ἔφυγε.

### Η ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

»Τέτοια, δουλειὰ ἔκαμα τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, μὲ μυστικότητα διάβαζα καὶ κυκλοφοροῦσα προκηρύξεις καὶ τοῦτο διὰ τὴν ἀσφάλειάν μου, μὴ τὸ μάθουν οἱ Γερμανοί. Μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων ἢ μᾶλλον τὴν ἡμέρα τῆς ἀποχωρήσεως τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων μὲ εἰδοποίησε μία γυναίκα καὶ ἐνθυμοῦμαι ὅτι ἡ γυναίκα αὐτὴ ἦτο ἡ γυναίκα τοῦ μετέπειτα ἀρχισυντάκτου τῆς κομμουνιστικῆς ἐφημερίδος «Λαϊκὴ Φωνὴ» εἰς τὴν ὁποίαν ἐπίσης εἶχα ἐργασθεῖ καὶ ἡ ὁποία (γυναίκα) μοῦ εἶπε νὰ πᾶμε μαζὶ εἰς τὰ Κάστρα τῆς πόλεως καὶ ἐκεῖ νὰ δῆς τοὺς πρώτους ἀντάρτες οἱ ὁποῖοι ἔρχονται νὰ ἀπελευθερώσουν τὴν Θεσσαλονίκην. Θὰ κάμης ἐσὺ τὴν περιγραφήν.

»Πῆγα πράγματι καὶ εἶδα 40—50 περίπου ἄνδρες ποὺ μπῆκαν στὴ γραμμὴ καὶ κατέβηκαν στὴν πόλιν. Πίσω τους ἤμουν καὶ ἐγὼ καὶ ἔκαμα μιὰ περιγραφή, ἡ ὁποία ὅμως ἐξ ὅσων ἐνθυμοῦμαι — δὲν ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν κομμουνιστικὴν ἐφημερίδα, ἀλλὰ εἰς τὴν ἐαμικήν. Ἔθεωρήθη ὅτι δὲν ἦτο γραμμένη κατὰ τρόπον κομμουνιστικόν, ἀλλὰ ἀπὸ ἄνθρωπον ὁ ὁποῖος ἦτο συνηθισμένος νὰ γράφη εἰς ἀστικὴν ἐφημερίδα.

Εἰς τὴν ἐφημερίδα αὐτὴν εἰργάσθην μέχρι τοῦ Αὐγούστου 1946. Ὅταν ἦλθαν οἱ Ἄγγλοι εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ἐπειδὴ μοῦ ἤρεσε νὰ μιλῶ ἀγγλικά, εἶχα γνωρισθεῖ μὲ ἕνα Ἄγγλον ταγματάρχην ὀνόματι Λόγκ ὅστις ἦρχετο εἰς τὴν «Λαϊκὴν Φωνήν». Μοῦ εἶπεν ὅτι θέλουν ἕναν νὰ τοὺς κάμη μεταφράσεις καὶ μὲ ἠρώτησε «ἔρχεσαι;», τοῦ ἀπήντησα «μάλιστα» καὶ ἀπὸ τὴν πρώτη ἡμέρα πῆγα εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Ὑπηρεσίαν Πληροφοριῶν καὶ ἐργάσθηκα μέχρι τῆς διαλύσεώς της, ὕστερα πῆγα εἰς τὸ Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Ἔχω μάλιστα εὐχαριστήρια γράμματα τῶν τριῶν διοικητῶν τῆς Ἀγγλικῆς Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν, τοῦ συνταγματάρχου Χόκινς, τοῦ συντηρητικοῦ Κόμματος, τοῦ Χέϊσον καὶ τοῦ ταγματάρχου Οὐίλσων. Ἐὰν κανεὶς ἀμφιβάλλει, μπορεῖ νὰ ἀποταθῆ εἰς τὸ ἀγγλικὸν Γραφεῖον Τύπου, νὰ ρωτήση ἐὰν ἐγὼ διεστρέβλωνα τὰς εἰδήσεις ἢ ἐὰν ἔκαμα προπαγάνδα κομμουνιστική. Διεστρέβλωνα — εἶπεν ὁ κ. Κοντομήτρος — τὰς δηλώσεις τοῦ Τρούμαν. Φαίνεται ὅτι ὁ κ. Κοντομήτρος δὲν ἔχει λαμπρὰν μνήμην καὶ θὰ τοῦ ὑπενθυμίσω περὶ τίνος ἐπρόκειτο. Εἰς τὸ γραφεῖον αὐτὸ ἐργαζόμουν ταυτόχρονα μὲ τὴν «Λαϊκὴν Φωνήν».

Σᾶς ἔχω πεῖ ὅτι στὴν ζωήν μου ἔχω ἐργασθεῖ σκληρά. Πήγαινα τὸ πρωῒ εἰς τὰς 7—8 καὶ εἰργαζόμουν μέχρι τὰς 5—6 τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Γραφεῖον Τύπου τῆς Ἀγγλικῆς Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν, ὅπου ἔτρωγα καὶ τὸ μεσημέρι. Φαίνεται ὅτι οἱ ἀξιωματικοί, ὁ διοικητὴς καὶ ὅλοι αὐτοὶ εἶχον ἐκτιμήσει τὴν ἐργασίαν μου εἰς τὸ γραφεῖον, ἀλλὰ ταυτοχρόνως ὑπῆρχον καὶ ἄνθρωποι ἔξω ποὺ ἔβλεπαν τὰ πράγματα διαφορετικὰ καὶ ἔστελναν ἐπιστολὲς στὸν διοικητὴ μὲ καταγγελίες εἰς βάρος μου μιὰ μέρα μὲ φώναξε ὁ διοικητὴς στὸ γραφεῖο καὶ μοῦ εἶπε «Στακτόπουλε, ἐσὺ φαίνεσαι καλός, ἀλλά, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν δουλειά σου κάνεις καὶ ἄλλα πράγματα. Ἔχει ἐπιτάξει σπίτια, ἔπιπλα, ραδιόφωνα, καὶ τὰ ἔχεις ἀποθηκεύσει. Κάτι τέτοιους ἀνθρώπους δὲν μποροῦμε νὰ τοὺς διατηρήσουμε στὴν «ὑπηρεσία μας». Τὸν παρεκάλεσα νὰ κάνη ἀνακρίσεις.

Ἡ ἔρευνα ἀνετέθη εἰς τὴν Ἰντέλλιτζενς Σέρβις. Μετὰ λίγες μέρες ἦρθε στὸ σπίτι μου καὶ μὲ πῆρε. Μὲ παρεκάλεσε νὰ συνεχίσω τὴν ἐργασίαν μου. Μετὰ ἕνα μήνα, εἰς σύσκεψιν τοῦ διοικητοῦ μετὰ τῶν ἀξιωματικῶν τῆς ὑπηρεσίας, ἀπεφασίσθη νὰ μοῦ αὐξήσουν τὸν μισθὸν κατὰ μερικὰ σελίνια διότι διεπιστώθη ὅτι ἐργαζόμουν καλά. Τὴν ἑπομένην μὲ φώναξε ἐκ νέου ὁ διοικητής. Μοῦ λέγει σήμερα πῆρα ἄλλην ἐπιστολὴν μὲ συγκεκριμένες καταγγελίας γιὰ τὴν ἐπίταξιν σπιτιῶν καὶ ἐπίπλων. Μοῦ εἶπε: Θὰ σοῦ δώσουμε μίαν ἑβδομάδα ἄδεια γιὰ νὰ κάνουμε ἐξακρίβωσιν.

Ἔκαμαν ἀνακρίσεις. Πρὶν περάση ἑβδομάδα ἦλθε μὲ αὐτοκίνητο στὸ σπίτι μου καὶ μὲ πῆρε διὰ νὰ συνεχίσω τὴν ἐργασίαν μου στὴν ἀγγλοελληνικὴν ὑπηρεσίαν πληροφοριῶν ὁ ἀξιωματικὸς Παπαδόπουλος, ὁ ὁποῖος εἰργάζετο εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτήν. Κάθε πρωῒ, ἤρχετο τὸ αὐτοκίνητον καὶ μὲ ἔπαιρνε ἀπὸ τὸ σπίτι μου. Ἕνα πρωῒ ἀνετράπη τὸ τζίπ. Ἐγὼ πετάχθηκα ἔξω ἀπὸ αὐτό, μὲ πῆγαν στὸ νοσοκομεῖο δὲν ξεύρω πῶς ἔγινε τὸ δυστύχημα. Ξεύρω μόνον ὅτι ἔμεινα πολλὲς μέρες στὸ νοσοκομεῖον καὶ ἄλλες τόσες στὸ σπίτι μου, ὅπου ἤρχοντο οἱ Ἄγγλοι ἀξιωματικοί, καὶ μὲ ἔβλεπαν. Τότε διοικητὴς ἦταν ὁ κ. Χάρισσον καὶ μοῦ εἶπε μιὰ μέρα: «Εἶσαι μόνος σου ἐδῶ πέρα καὶ πῶς θὰ περάσης τὴν ὥρα σου; Θὰ σοῦ δώσουμε ἕνα ραδιόφωνο νὰ ἀκοῦς μουσική».

Τὸ ραδιόφωνο αὐτὸ ἐγκατέστη σε στὸ σπίτι μου, ἕνας Πολωνὸς ποὺ ἐργαζόταν στὴν ὑπηρεσία. Ὅταν ἔγινα καλὰ καὶ γύρισα στὴν ὑπηρεσία μου, οἱ ἀξιωματισταμένοι μου ἔλαβον ἄλλην ἐπιστολήν, ποὺ ἔλεγεν ὅτι: «Ὁ Στακτόπουλος, ἐξακολουθεῖ νὰ κατάσχη ραδιόφωνα καὶ ἀπόδειξις εἶναι ὅτι ἐγκατέστησε στὸ σπίτι του ἕνα ἀπὸ αὐτά». Μοῦ παρετήρησαν ὅτι: «Καθὼς βλέπεις συνεχίζονται οἱ κατηγορίες». Τοὺς ἐξήγησα ὅτι ἐπρόκειτο περὶ τοῦ ραδιοφώνου, τὸ ὁποῖον μοῦ ἔδωσαν. Ἐὰν θέλετε πρὶν πάω ἐγὼ στὸ σπίτι, νὰ πᾶτε ἐσεῖς ἢ νὰ στείλετε κάποιον ἄλλον νὰ τὸ δῆ». Ἔστειλε ἕνα στρατιώτη, εἶδε τὸ ραδιόφωνον καὶ ἐπείσθη ὅτι ἦτο τὸ ἰδικόν του. Ἔσχισε τότε τὴν ἐναντίον μου ἐπιστολὴν καὶ μοῦ εἶπε ὁ ταγματάρχης κ. Χάρισσον τοῦ δὲν θὰ τὴν λάβη πλέον ὑπ' ὄψει του, προσθέσας ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ μὲ δῆ ὁ ταξίαρχος κ. Οὐίλσων διὰ νὰ μοῦ ζητήσῃ συγγνώμην δι' ὅλες αὐτὲς τὶς κατηγορίες καὶ τὶς ἀλλεπάλληλες ἀπολύσεις.

### ΟΙ «ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΡΟΥΜΑΝ»

Ἐγὼ παρετήρησα ὅτι δὲν εἶναι σωστὸ νὰ μοῦ ζητήση συγγνώμην ἕνας ταξίαρχος καὶ ὅτι θεωρῶ τὸν ἑαυτόν μου ἱκανοποιημένον. Εἰργαζόμην εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτὴν ἀπὸ τὰς 7.30 τὸ πρωῒ ἕως τὰς 6 τὸ ἀπόγευμα. Κατέβαινα εἰς τὰς 8 ἡ ὥρα εἰς τὴν «Λαϊκὴν Φωνήν» ὅπου ἔ-

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 7ην ΣΕΛΙΔΑ

# ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

*ΑΠΟ 17)4 — 15)7)1977*

**Α' ΜΕΤΑΞΥ ΠΑΤΡΩΝ — ΣΑΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΩΣ**

| ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ | ΕΚ ΣΑΜΗΣ |
|---|---|
| **ΔΕΥΤΕΡΑ** | |
| 11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ) | 08.45 ΙΟΝΙΟΝ |
| 13.00 ΙΟΝΙΟΝ (καὶ ΚΕΡΚΥΡΑ) | 16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ |
| **ΤΡΙΤΗ** | |
| 11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ | 08.45 ΙΟΝΙΟΝ |
| 13.00 ΙΟΝΙΟΝ (καὶ ΙΘΑΚΗΝ) | 16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ |
| 21.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ | |
| **ΤΕΤΑΡΤΗ** | |
| 13.00 ΙΟΝΙΟΝ | 08.45 ΙΟΝΙΟΝ |
| **ΠΕΜΠΤΗ** | |
| 13.00 ΙΟΝΙΟΝ (ΙΘΑΚΗ) | 08.45 ΙΟΝΙΟΝ |
| **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ** | |
| 11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ | 07.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ |
| 13.00 ΙΟΝΙΟΝ | 08.45 ΙΟΝΙΟΝ |
| | 16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ |
| **ΣΑΒΒΑΤΟ** | |
| 11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ | 08.45 ΙΟΝΙΟΝ |
| 13.00 ΙΟΝΙΟΝ (καὶ ΙΘΑΚΗΝ) | 16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ |
| **ΚΥΡΙΑΚΗ** | |
| 11.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ | 08.45 ΙΟΝΙΟΝ |
| 13.00 ΙΟΝΙΟΝ | 16.15 ΑΓ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ |

**Β' ΜΕΤΑΞΥ ΑΣΤΑΚΟΥ — ΣΑΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΩΣ**

| ΕΞ ΑΣΤΑΚΟΥ | ΕΚ ΣΑΜΗΣ |
|---|---|
| **ΤΕΤΑΡΤΗ** | |
| 15.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ) | 07.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ) |
| **ΠΕΜΠΤΗ** | |
| 09.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ | 07.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ) |

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Κ. ΤΣΙΜΑΡΑ**
ΤΗΛΕΦ. 277-783 & 270-948

# ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Ο.Σ.Ε.-Κ.Τ.Ε.Λ.

**ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Ο.Σ.Ε.**

ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ: 5,20, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 9,45, 10.30, 11,15 12.00, 12.45, 13.30, 14.15 15.00, 15.45, 16.30, 17.20, 17.45, 18.30, 19.15, 20.15, 21.00.

ΔΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ: 7.00 μέσῳ Ἀθηνῶν, 9.30 μέσῳ Ρίου, 17.30 μέσῳ Ἀθηνῶν.

**ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Κ.Τ.Ε.Λ.**

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ ΑΘΗΝΩΝ. Ἐκ Πατρῶν: 5.30, 6.45, 8, 9, 10, 11.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.45, 21.15. Ἐξ Ἀθηνῶν: 6.30, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.30, 21.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΑΧΑΪΑΣ — ΠΥΡΓΟΥ. Ἐκ Πατρῶν 5.45, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 17, 18, 30, 20.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ. Ἐκ Πατρῶν: 7, 7.10, 14 Ἐκ Τριπόλεως: 7, 15.

Ἐκ Πατρῶν: Διὰ Καλάβρυτα 5, 45, 7.10, 10, 13.30, 15.30. Διὰ Δάφνην 10.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΑΙΓΙΟΥ: 5.45, 7.30, 8.35, 9.35, 10.35, 11.35, 12.05, 12.30, 13.05 13.35, 14.15, 15.15, 16.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05. Ἐξ Αἰγίου: 6.15, 6.50, 7.30, 8.30, 9.15, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14.05, 15, 16, 17, 18, 19, 20.05.


ΕΛΛΑΣ - ΙΤΑΛΙΑ

ΦΕΡΡΥ ΜΠΩΤ „ΓΕΩΡΓΙΟΣ"

4.000 ΤΟΝΝΩΝ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πατρῶν διὰ Μπρίντιζι στὶς 22, 24, 26, 28 καὶ 30 Ἰουνίου, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 Ἰουλίου, 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29 καὶ 31 Αὐγούστου

Πληροφορίαι - εἰσιτήρια εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων

10% ΕΚΠΤΩΣΗ εἰς τὰ εἰσιτήρια ἀ—λέ—ρετοῦρ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΑΔΕΛΦΩΝ ΙΓΓΛΕΣΗ

Ὁθ. Ἀμαλίας 12, τηλ. 277.776, 277.676, 277.151



Καὶ τώρα... ΒΕΝΕΤΙΑ

στὴν πιὸ ὁμορφη πόλη τῆς ΙΤΑΛΙΑΣ καὶ στὴν καρδιὰ τῆς ΕΥΡΩΠΗΣ

ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ ΩΡΑ 18.00 ΑΠΟ ΠΑΤΡΑ

μὲ τὸ Ὑπερωκεάνειο

«ΠΑΤΡΙΣ»

24.000 ΤΟΝΝΩΝ

καὶ κάθε Δευτέρα ὥρα 12.00' κατευθεῖαν

ΑΓΚΩΝΑ

«Εἰδικὸς χαμηλὸς Ναῦλος γιὰ Φοιτητές»

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ — ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

"AQUARIUS"

ΝΟΡΜΑΝ 1 — ΤΗΛΕΦΩΝΑ.

427-100 — 421-500 — 422-555 — ΠΑΤΡΑ



ΠΑΤΡΑΙ-ΑΝΚΟΝΑ

STRINTZIS LINES

ΤΟ ΤΑΧΥΤΕΡΟ ΠΛΟΙΟ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ

F/B «IONIAN STAR»

Ἀναχωρεῖ ΔΕΥΤΕΡΑΝ & ΠΕΜΠΤΗΝ ὥραν 23.30'

ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΩΡΕΣ 29

ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

«ΚΡΟΝΟΣ» Ο.Ε.

ΟΘΩΝΟΣ ΑΜΑΛΙΑΣ 14

ΤΗΛΕΦ': 277.783, 270.948, 278.309, 276.187

ΚΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΑΞΙΔΙΩΝ



ΕΚΔΡΟΜΕΣ

ΜΕ ΠΟΥΛΜΑΝ ΚΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ

Τὸ Γραφεῖο μας καὶ ὀκτὼ (8) μεγάλα συνεργαζόμενα Τουριστικὰ Γραφεῖα τῶν Ἀθηνῶν σᾶς προσφέρουν τὶς καταπληκτικὲς ἐκδρομὲς «ΣΙΡΟΚΟ».

Τέλεια ὀργάνωση, μακροχρόνια πεῖρα καὶ πολὺ συμφέρουσες

ΘΑΥΜΑΣΤΕ ΜΕΡΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

6 ἡμέρες ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ Δρχ. 3.400

ΟΛΑ ΠΛΗΡΩΜΕΝΑ

13 ἡμέρες ΟΥΓΓΑΡΙΑ — ΑΥΣΤΡΙΑ—ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ Δρχ. 9.600

Ἐπίσης ἐκδρομὲς γιὰ ΙΤΑΛΙΑ, ΕΛΒΕΤΙΑ, ΓΑΛΛΙΑ, ΓΕΡΜΑΝΙΑ, ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ καὶ ΑΓΓΛΙΑ

Ζητῆστε μας ἀναλυτικὰ προγράμματα

Πληροφορίες κρατήσεις θέσεων:

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

«ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ»

Ἁγίου Διονυσίου καὶ Νόρμαν 1

Τηλ. 421-500 καὶ 422-555



Διὰ τὴν ΑΓΚΩΝΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ — ΤΡΙΤΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ — ΣΑΒΒΑΤΟ

KARAGEORGIS LINES

ΤΑ ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΦΕΡΡΥ — ΜΠΩΤ

F/B MEDITERRANEAN SEA

F/B MEDITERRANEAN SKY

Ταχύτης 17,5 μιλίων πλήρως κλιματιζόμενον μιᾶς θέσεως, μὲ πολυτελεῖς καμπίνας, πισίνας καὶ ἅπαντα τὰ μέσα δι' ἓν πολυτελές καὶ εὐχάριστον ταξίδι

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ

F/B MEDITERRANEAN SEA

Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 10ην Ἑσπερινὴν

Ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 0.2αν πρωϊνὴν

F/B MEDITERRANEAN SKY

Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 10ην Ἑσπερινὴν

Ἕκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ 0.2αν Πρωϊνὴν

Εἰς φοιτητὰς ἔκπτωσις 30%.

Εἰς ναυτικοὺς ἔκπτωσις 30%. Εἰσιτήρια μετ' ἐπιστροφῆς 10%.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ

KARAGEORGIS LINES

Τηλέφωνα Πειραιῶς 422670—9

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ

Π. Α. ΚΕΡΑΜΙΔΑΣ Ο.Ε.

ΟΘΩΝΟΣ—ΑΜΑΛΙΑΣ 32. Τηλ. 277204, 274554

Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα Ταξιδίων—Τουρισμοῦ



ΣΙΝΕ ΟΛΥΜΠΙΑ

9.30 — 12.30

Χαρῆτε τὶς καλοκαιρινὲς βραδυὲς μὲ τὶς καλύτερες ἑλληνικὲς καὶ ξένες ταινίες. Προβάλλονται ταινίες γιὰ ὅλη τὴν οἰκογένεια

ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ 20 δρχ.


# Οἱ σεξουαλικὲς σχέσεις πότε πρέπει ν' ἀρχίζουν

## Δὲν ὑπάρχει «κώδικας» ἐρωτικῆς συμπεριφορᾶς

### ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΩΤΗΜΑ ΜΕΝΕΙ ΑΝΑΠΑΝΤΗΤΟ

Β'

Ἀπὸ ὅσα ἀνεφέρθησαν στὸ πρῶτο ἄρθρο δημιουργεῖται ἡ ἀπορία «ἐξακολουθοῦν λοιπὸν καὶ στὴ Σουηδία νὰ ζοῦν τὰ παλαιὰ «ταμπού»: Θεωρητικὰ ἔχουν ἐξαφανισθῆ, ἀλλὰ στὴν πραγματικότητα ἐξακολουθοῦν νὰ ὑπάρχουν. Ἡ μεταβατικὴ περίοδος δὲν ἔκλεισε καὶ θὰ ἀργήση νὰ κλείση.

Ἡ λέξη «ταμπού», πολυνησιακή, λέξη ποὺ ἀναφέρεται γενικὰ στὰ λεξιλόγια πολλῶν ἀσιατικῶν λαῶν, σημαίνει μιὰ ὑφισταμένη παραδοσιακὴ ἀρχὴ ποὺ δὲν θὰ μεταβληθῆ ποτέ γιατὶ ὑποτίθεται πὼς εἶναι σύμφωνη μὲ κάποιον φυσικό, ἢ θεῖο νόμο. Ἡ σεξουαλικότητα παραμένει μέσα στὸ πλαίσιο αὐτῶν τῶν ταμποῦ γιὰ μεγάλες περιοχὲς τοῦ κόσμου, δηλαδὴ γιὰ τὴν πλειονότητα τῶν κατοίκων τῆς γῆς. Ὑπάρχουν κοινωνίες στὶς ὁποῖες τὸ σὲξ θεωρεῖται αὐστηρῶς ἀτομικὴ ὑπόθεση, ὅτι δὲν διδάσκεται, ἀλλὰ κληρονομεῖται ἀπὸ τὴν Φύση, ὅτι ἀσκεῖται στὴν πλήρη ἀπομόνωση καὶ κυρίως ὅταν ἔχει γίνει ἐπίσημος γάμος καὶ μάλιστα μὲ ὅλους τοὺς τύπους.

Ἡ Σουηδία εἶναι γνωστὸ πὼς ἔχει μορφωτικὸ ἐπίπεδο ἀπὸ τὰ ὑψηλότερα στὸν κόσμο. Τὸ ἐκπαιδευτικό της σύστημα θαυμάζεται διεθνῶς. Εἶναι μιὰ χώρα ποὺ ἔχει κατακτήσει μεγάλη φήμη γιὰ τὴν σεξουαλικὴ ἐλευθερία ποὺ χαρακτηρίζει τὰ κοινωνικά της ἤθη. Καὶ ὅμως, δὲν ὑπάρχει συμφωνία, ἀναφορικὰ μὲ τὸ τί σημαίνει αὐτὴ ἡ σεξουαλικὴ ἐλευθερία, τί ἀλλαγὲς προκάλεσε, ποιὰ εἶναι ἡ στάση τῶν νέων γενεῶν ἀπέναντί της. Οἱ γονεῖς ἐξελίξεις σ' αὐτὸν τὸν τομέα τῶν ἀνθρωπίνων σχέσεων δὲν ἐπέτρεψαν τὴν ἀφομοίωσή τους ἀπὸ ὅλα τὰ στρώματα τοῦ λαοῦ. Σημαντικὲς ἀντιδράσεις, συχνὰ βίαιες ἐκδηλώνονται κάθε τόσο εἴτε σὲ συλλογικὴ εἴτε σὲ ἀτομικὴ βάση. Πολλοὶ Σουηδοὶ θεωροῦν ἀκόμα τὸ σὲξ σὰν μιὰ ὑπόθεση ἱερὴ ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ συζητεῖται καθόλου ἢ σὲ περιωρισμένους εἰδικοὺς κύκλους. Ἐπιζοῦν ἀκόμα ἐκεῖνοι ποὺ θεωροῦν τὴ λέξη σὲξ βρώμικη, ποὺ παραδέχονται μόνο τὴν πράξη σὰν ἀναγκαῖο κακό, δίχως ὅμως καὶ νὰ τὴν ὀνομάζουν. Αὐτοὶ εἶναι λίγοι, μία μικρὴ μειοψηφία, δημιουργοῦν, ὅμως, προβλήματα μὲ τὶς ἀντιδράσεις τους.

Τὸ περισσότερα παιδιὰ στὴ Σουηδία, ὅπως ἄλλωστε καὶ στὶς ἄλλες χῶρες, ἀγνοοῦν τὴν σεξουαλικὴ ζωὴ τῶν γονέων τους καὶ συχνὰ αἰσθάνονται σόκ ὅταν βρίσκονται μπροστὰ σὲ γεγονότα δραματικά, σχετιζόμενα μὲ τὴν οἰκογενειακὴ ἁρμονία. Πολλὰ ἀγόρια καὶ κορίτσια φοβοῦνται τὰ ἀντισυλληπτικά, ἄλλα φοβοῦνται ἀκόμα περισσότερο τὶς ἀφροδίσιες ποθήσεις καὶ διστάζουν νὰ ἔλθουν σὲ ἐρωτικὲς σχέσεις. Μερικὰ ἀγόρια δὲν ἔχουν κἀν ἐμπιστοσύνη στὶς ἐρωτικές τους δυνατότητες καὶ αὐτὸ γιατὶ φοβοῦνται ὅτι τὸ κορίτσι ποὺ θὰ κάνη σύγκριση μεταξὺ τῆς δικῆς τους ἐρωτικῆς τέχνης καὶ ζωτικότητας μὲ τὴν τέχνη καὶ τὸν δυναμισμὸ ἑνὸς ἄλλου ἐρωτά τους. Αὐτὸς ὁ φόβος ἐπιδρᾶ συχνὰ κατὰ τρόπο ἀρνητικό.

Πολλοὶ ἐκπαιδευτικοὶ προσπαθοῦν νὰ δώσουν ὅτὴ διδασκαλία τους στὸ μάθημα τοῦ σὲξ περισσότερη πειστικότητα, περισσότερη διαφωτιστικότητα καὶ ἐξεπερνοῦν τὰ καθωρισμένα προγράμματα, ἀλλὰ διαπιστώνουν ὅτι ἡ τακτικὴ αὐτὴ ποὺ ἐπιδιώκουν περιπλέκει περισσότερο τὴ διδασκαλία. Ἡ τόλμη αὐτὴ ὑποτίθεται ὅτι θὰ ἔλυνε τὸ πρόβλημα τῆς διδασκαλίας, ἀλλὰ τὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν περιωρισμένα. Ὁ δηγοῦσε σὲ μιὰν ἀπομυθοποίησι τοῦ σὲξ στὴ συνείδηση πολλῶν ἀγοριῶν καὶ κοριτσιῶν, συχνὰ καὶ σὲ ἕνα εἶδος ἀηδίας, ποὺ στρεφε καὶ στρέφει πολλὰ ἀγόρια καὶ κορίτσια στὴν αὐτοϊκανοποίηση. Αὐτὸ τὸ τελευταῖο ἐπισημαίνεται ἤδη σὰν ἕνας μεγάλος κίνδυνος γιὰ τὴν σουηδικὴ νεολαία. Πολλὰ ψυχολογικὰ προβλήματα 